

HELLERING-LÈS-FÉNÉTRANGE

La chasse communale va à Gilbert Marbler



Sous l'œil de Dorothée Da Silva et des élus, la dernière bougie s'éteint dans un silence de chapelle. Le Phalsbourgeois Gilbert Marbler remporte le lot de chasse de la commune. Photo RL

« C'est la première fois que je préside à cette cérémonie ! », plaisante le maire d'Hellerling-lès-Fénétrange. Logique, elle n'a lieu que tous les 9 ans et Daniel Berger n'est maire que depuis 10 mois. Afin de procéder à l'adjudication de la chasse communale, l'édile a présenté les caractéristiques du lot unique et la mise à prix décidée par la municipalité : 377,84 hectares en plaine pour un droit de chasse de 2000 €.

La receveuse municipale a pris le relais. Dorothée Da Silva a exposé les modalités des

enchères et les contraintes du cahier des charges, notamment le partage des frais. Ayant rappelé la mise à prix de 2000 €, elle a sollicité confirmation des candidats. En l'occurrence Gilbert Marbler, seul postulant. Les trois petites bougies qui minaient l'enchère se sont éteintes tour à tour, dans un silence de chapelle. Le chasseur phalsbourgeois devient ainsi titulaire de la chasse jusqu'en 2024. Les six amis venus le soutenir l'ont chaleureusement applaudi.

ASBH : les bons bilans de la mi-saison

La trêve a été courte. Le comité de l'ASBH a repris ses activités et prépare les rencontres à venir. Pour le président Emmanuel Fichter, le bilan est plutôt satisfaisant en ce début de la phase des matchs de retour.

L'heure de la reprise va bientôt sonner pour les équipes de l'ASBH. En PHR, le bilan des seniors est encourageant avec 4 victoires, 3 nuls et 2 défaites contre des prétendants à la montée.

Avec un total de 15 points, les seniors A se classent à la 7^e place. En coupe de Lorraine, l'équipe est toujours en lice pour la 16^e de finale. Rendez-vous à Morhange le 8 février. L'euphorie n'est cependant pas de mise chez l'entraîneur Eric Trapp et le président. Ils sont conscients qu'il reste encore du chemin à parcourir pour le maintien.

Chez les seniors B, la situation est plus compliquée après la montée en 2^e division. Elle est la seule formation de réserve d'un groupe très relevé d'équipes qui ont joué contre les seniors A voici quelques saisons. Avec 7 points à la trêve, il reste de l'espoir pour le maintien. Le défi sera rude.



L'équipe U18 s'est hissée au niveau A. Ses joueurs représentent un espoir d'avenir prometteur pour l'ASBH. Photo RL

L'école de foot exemplaire

L'école de foot dirigée par Alexandre Zinck et ses responsa-

bles d'équipes a un bilan est très positif. Les U9 ont vu croître leur effectif depuis le début de saison, avec 17 licences, de même que les U11 avec 10 licences. Ce

résultat est dû au mérite des entraîneurs. Les U13, très performants ont gagné la plupart de leurs matchs grâce au travail remarquable de Michel Paulin. Les U15, jumelés avec ceux de Hilsbesheim, sont en pleine progression. Nombreux en première année, ils sont promoteurs de résultats pour la suite. Les U18 ont terminé à la 2^e place du classement, ce qui leur a permis d'accéder au niveau A. Leurs déplacements seront plus lointains que ceux des seniors, mais la progression de cette équipe l'exige. Avec un effectif de 21 joueurs, l'ASBH aura un avenir serein grâce cette catégorie qui fournira 5 joueurs à l'équipe seniors dès la saison prochaine.

et 7 la saison suivante. Cela promet un recrutement interne efficace avec du sang neuf. La priorité du comité reste de faire jouer les jeunes formés par le club dans ses équipes seniors, pour y ramener de la fraîcheur et de l'enthousiasme.

Didier ne ménage pas son temps libre, ayant même pris une semaine de congés pour exécuter les travaux bénévoles qui devraient s'achever à la mi-février.

Ce chantier permettra à l'ASBH d'être doté d'un club-house digne des plus grands clubs et de mieux accueillir le public lors des matchs. Une large baie vitrée offre une vue imprenable sur le stade. Pour les équipes comme pour le comité, le lieu permettra une meilleure convivialité, tout en gardant l'esprit familial qui est la force du club. Le président a aussi remercié la municipalité qui finance les matériaux. Les travaux étant bénévolement effectués par les membres du club.

Des infrastructures améliorées

Sous l'impulsion du vice-président Didier Mathis, l'extension du club house avance à grands pas. Elle est même en avance sur les prévisions. La bonne organisation du chantier fait intervenir les membres du comité et quelques joueurs du cru en fonction de leurs expertises respectives.

L'école de foot exemplaire

L'école de foot dirigée par Alexandre Zinck et ses responsa-

bles d'équipes a un bilan est très positif. Les U9 ont vu croître leur effectif depuis le début de saison, avec 17 licences, de même que les U11 avec 10 licences. Ce

résultat est dû au mérite des entraîneurs. Les U13, très performants ont gagné la plupart de leurs matchs grâce au travail remarquable de Michel Paulin. Les U15, jumelés avec ceux de Hilsbesheim, sont en pleine progression. Nombreux en première année, ils sont promoteurs de résultats pour la suite. Les U18 ont terminé à la 2^e place du classement, ce qui leur a permis d'accéder au niveau A. Leurs déplacements seront plus lointains que ceux des seniors, mais la progression de cette équipe l'exige. Avec un effectif de 21 joueurs, l'ASBH aura un avenir serein grâce cette catégorie qui fournira 5 joueurs à l'équipe seniors dès la saison prochaine.

et 7 la saison suivante. Cela promet un recrutement interne efficace avec du sang neuf. La priorité du comité reste de faire jouer les jeunes formés par le club dans ses équipes seniors, pour y ramener de la fraîcheur et de l'enthousiasme.

Didier ne ménage pas son temps libre, ayant même pris une semaine de congés pour exécuter les travaux bénévoles qui devraient s'achever à la mi-février.

Ce chantier permettra à l'ASBH d'être doté d'un club-house digne des plus grands clubs et de mieux accueillir le public lors des matchs. Une large baie vitrée offre une vue imprenable sur le stade. Pour les équipes comme pour le comité, le lieu permettra une meilleure convivialité, tout en gardant l'esprit familial qui est la force du club. Le président a aussi remercié la municipalité qui finance les matériaux. Les travaux étant bénévolement effectués par les membres du club.

NOS CORRESPONDANTS

Pour le canton de Fénétrange

BELLES-FORETS (Angviller/Bisping) :

Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76 (jeanclaude.peiffer@gmail.com)

(jeanclaude.peiffer@free.fr).

BERTHELMING : Jean-Claude PEIFFER.

BETTBOURN : Jean-Claude PEIFFER.

BICKENHOLTZ : Marie-Reine STINUS 03 87 24 16 27 ou 06 74 95 58 36

(marieraine.stinus@republicain-lorrain.fr).

DESSELING : Muriel VAN HAAREN 03 87 03 91 35 ou 06 83 53 16 77

(nono.muriel@neuf.fr).

DOLVING : Alain MARCHAL 03 87 07 82 84 ou 06 03 10 02 93

(alain.marchal@wanadoo.fr).

FENÉTRANGE : Lucien FRANTZ 03 87 07 79 11 ou 06 83 56 00 50

(lucien.frantz@justice.fr).

FLEISHEIM : Marie-Reine STINUS.

GOSELMING : Serge HICK 03 87 07 82 87 ou 06 81 73 17 51

(serge.hick@wanadoo.fr).

HELLERING-LES-FÉNÉTRANGE : Jean-Claude PEIFFER.

HILBESHEIM : Michel WIRIG (03) 87 03 40 69 ou (06) 75 89 23 75

(michel.wirig@orange.fr)

(michel.wirig@gmail.com).

MITTERSHEIM : Jean-Pierre GACHENOT 09 88 66 80 79 ou 06 30 84 76 69

(jeanpierre.gachenot@nordnet.fr).

NIEDERSTINZEL : Marie-Thérèse NEUROHR 03 87 07 61 91 ou 06 71 97 52 68

(marie-therese.neurohr@orange.fr) et Jean-Claude PEIFFER

03 87 07 82 76

(jeanclaude.peiffer@gmail.com)

(jeanclaude.peiffer@free.fr) et Michèle POIROT

03 87 07 61 76 ou 06 41 71 49 64

(mi.poirot@orange.fr).

OBERSTINZEL : Jean-Claude PEIFFER.

POSTROFF : Marie-Thérèse WILHELM 03 87 07 61 57 ou 06 83 29 26 96

(mthwilhelm@yahoo.fr).

ROMELFING : Michèle POIROT.

SAINT-JEAN-BASSEL : Jean-Claude PEIFFER.

SARRALTROFF/GOERLINGEN : Jean-Marie Collin 06 79 64 06 00 ou 03 87 23 92 34

(jmcollin57@orange.fr).

SCHALBACH : Alain JOUANNEAU 03 87 07 76 91 ou 06 80 13 66 51

(alain-jouanneau@wanadoo.fr).

VECKERSVILLER : Marie-Reine STINUS.

VIEUX-LIXHEIM : Alain JOUANNEAU 03 87 07 76 91 ou 06 80 13 66 51

(alain-jouanneau@wanadoo.fr).

Pour le canton de Sarrebourg

BARCHAIN : Claude ROOSEN

tél. + fax 03 87 25 00 82 ou

06 81 31 54 86.

BEBING : Alain BERNIER 03 87 25 08 81 ou 06 20 68 99 32

(anniro@hotmail.fr).

BROUDERDORFF : Edmond WAGNER 03 87 23 87 90.

BUHL-LORRAINE : Joseph HORVAT 03 87 07 91 58

(horvatjac@orange.fr).

DIANE-CAPELLE : Arnaud OSWALD 03 87 07 13 66 ou 06 83 28 54 02

(arnaud.oswald@orange.fr).

HARREBERG : Jean ACHEREINER 03 87 25 57 72 ou 06 87 36 19 03

(jean.achereiner@wanadoo.fr).

HARTZVILLER : Jean ACHEREINER.

HAUT-CLOCHER : Christian HENRY 03 87 03 35 87 ou 06 78 00 28 23

(chenry57400@aol.com).

HESSE : Céline SYLVESTRY 03 87 23 73 24

(hesse.mairie@wanadoo.fr).

HOMMARTING : Fernand GERARD 03 87 07 91 66 ou 06 36 66 88 43

(fernand.gerard@free.fr).

HOMMERT : Jean ACHEREINER.

IMLING : Marie-Ange MICHEL 03 87 23 83 43 ou 06 45 67 64 66

(adsb-sarrebourg@wanadoo.fr).

KERRICH-AUX-BOIS : Maud De BUYER 03 87 25 93 29 ou 06 10 92 41 02

(maud.debuyer@laposte.net)

LANGATTE : Bernard SIMON 06 11 83 04 90 ou 06 11 11 16 06

(bsimon.langatte@wanadoo.fr).

NIDERVILLER : Jean ACHEREINER.

PLAINE-DE-WALSCH : Jean ACHEREINER.

REDING : Gaëtan GENAY 06 69 62 83 27

(gaetan.genay@orange.fr) et Bruno SCHLEININGER 03 87 23 49 22 ou 06 08 30 19 62

(schleiningerb@wanadoo.fr) et Angelo PERRETTA 03 87 07 38 77 ou 06 03 37 14 70

(perretta.angelo@neuf.fr).

RHODES : Jean-Luc RONDOT 03 87 03 99 32 ou 06 80 54 00 38

(jeanluc.rondot@nordnet.fr).

SARRBOURG : Alain JOUANNEAU 03 87 07 76 91 ou 06 80 13 66 51

(alain-jouanneau@wanadoo.fr) et Vincent BERGER (sports) 03 87 23 66 21 ou 06 82 12 73 45

(vincent.berger@cegetel.net) et Ghislain SIGOIRE (football FC Sarrebourg) au 06 89 52 68 12

(ghislainsigoire@orange.fr) et Angelo PERRETTA 03 87 07 38 77 ou 06 03 37 14 70

(perretta.angelo@neuf.fr).

SCHNECKENBUSCH : Joseph HORVAT 03 87 07 91 58

(horvatjac@orange.fr).

TROISFONTAINES (Vallée-roythale) : Jean ACHEREINER.

WALSCH (Stifort) : Jean ACHEREINER et Gabriel SPAHN 03 87 25 51 21.

XOUAXANGE : Stéphane HERMANN 06 72 13 39 24

(stephane.hermann@republicain-lorrain.fr).

SCHALBACH

Le club Rencontre et amitié veut s'ouvrir vers d'autres associations

En accueillant Gilbert Burger, le maire de Schalbach, et Eric Kruger, premier magistrat de Bickenholz, la présidente Monique Becker a voulu donner toute sa solennité à la traditionnelle assemblée générale du dynamique club Rencontre et amitié.

Bernard Fiegel a dressé le bilan de l'année écoulée dont la richesse et la diversité sont à souligner. « Nos rencontres mensuelles avec la participation du foyer rural pour les ateliers de bricolage et d'informatique, ainsi que les activités régulières sont bien fréquentées. Sans oublier les ateliers équilibre et la journée de prévention routière qui ont rencontré un véritable succès ! Je ne pourrais terminer sans évoquer nos sorties découvertes et bien sûr nos repas amicaux ! ».

L'évocation du bilan financier après vérification, marque une situation économique saine. Le



Le comité du club Rencontre et amitié a été reconduit à l'unanimité. Photo RL

bureau est quant à lui reconduit à l'unanimité en comptant un membre supplémentaire en la personne de Gaby Untereiner. « Nous souhaitons maintenir les activités qui semblent satis-

faire nos adhérents tout en nous ouvrant davantage vers les associations locales », confie Monique Becker. Elle ajoute : « Toutes nos activités avec l'action permanente du comité

ne pourraient obtenir un tel succès sans le soutien indéfectible des municipalités de Schalbach et Bickenholz ».

« C'est pour moi un grand plaisir d'être parmi vous et je vous assure de la présence à vos côtés des élus et de moi-même pour soutenir le club Rencontre et amitié qui donne une vie active à notre village », a conclu Gilbert Burger.

RÉDING

La petite souris conte la santé à la bibliothèque

Sur la thématique de la santé, la petite souris était l'hôte des enfants à la bibliothèque. À l'occasion de l'animation de l'heure du conte, les bénévoles de la bibliothèque en ont profité pour faire de la prévention santé auprès des enfants.

L'animation de ce mois était basée sur la santé des dents, les enfants ont tout d'abord écouté le conte raconté par les bibliothécaires Sylvie, Martine et Lucie. Puis, en fin de séance, ils ont participé à un atelier dessin en lien avec le thème du conte.

Une séance pédagogique qui a ravi les enfants. D'autres sujets seront abordés tout au long de l'année.



De nombreux enfants sont venus assister à l'animation "conte et prévention santé" organisée par la bibliothèque. Photo RL

Aujourd'hui

Assemblée générale

Héming : du club photo Grain d'Ciment, à 20 h au foyer Jean-Pierre Losson.

Don de sang

Lorquin : à partir de 17 h 30 à la salle des fêtes.

Exposition

Abreschviller : Au ras du sol, les peintures de Nicole Reiter de Saverne et les photographies du club UAI CF de Sarrebourg, au centre de réadaptation Saint-Luc.

DOLVING

Des moules avec les footballeurs

L'ASC Dolving organise une soirée festive et gastronomique le samedi 14 février à partir de 18 h 30, à la salle communale. Au menu : moules ou jambon vigneron accompagnés de frites.

Les réservations sont reçues jusqu'au mardi 10 février par les responsables de l'association, par téléphone ou à l'aide des coupons-réponses déposés dans les foyers.

Réservations auprès d'Alain Haffner,

tél. 06 68 48 71 17, Emmanuel Gauthier, tél. 07 87 72 50 13 ou Jean-Luc Selmer, tél. 06 72 30 32 56.

HILBESHEIM

Battue de chasse

La société locataire de la chasse communale organise, samedi 31 janvier, une battue qui débutera le matin et se terminera à la tombée de la nuit.

Les promeneurs devront se montrer prudents.

Assises du Club de l'amitié

Le Club de l'amitié tiendra son assemblée générale le mardi 3 février à 14 h à la salle socio-éducative. À l'ordre du jour : allocation de bienvenue de la présidente Mme Desplantes, rapport d'activités 2014, rapport financier et approbation des comptes, projets 2015.

MITTERSHEIM

Bénédition des cierges

Une messe avec bénédiction des cierges sera célébrée en l'église Saint-Hubert le samedi 31 janvier à 18 h 30.

SARRALTROFF

Chasse

La société de chasse du Sarreck organise, samedi 31 janvier et dimanche 1^{er} février, des battues de chasse dans la forêt communale du Sarrewald, côté Sarrebourg d'une part, et du côté Dolving d'autre part. Des panneaux de signalisation seront mis en place par l'adjudicataire les jours de battue.

Pour des raisons de sécurité, les promeneurs seront invités à la plus grande prudence et notamment en forêt.

Inscriptions au centre de loisirs

La ville de Réding organise un centre de loisirs, du 9 au 13 février, destiné aux enfants de 6 à 12 ans. Les places sont limitées.

Le programme de la semaine sera établi par les enfants le premier jour. Sont prévues notamment des activités manuelles, des jeux extérieurs, un atelier cuisine, une sortie surprise.

Inscription aux heures d'ouverture du périscolaire, soit de 8 h 30 à 9 h, de 13 h 30 à 15 h 30 et de 17 h 45 à 18 h 20. Clôture des inscriptions le jeudi 5 février.